



In scala

Forme semplici e regolari disegnano la complessità

testo di/text by Fabio Rossetti
foto di/photos by Elena Montin

At scale OKS Architetti is a study formed by two young architects in their thirties or a little more, who live and work in Florence, after obtaining a degree in the Faculty of Florence. The drive behind their innovative design is their passion for the profession and goal-oriented approach, denoting years of experience. This specific project, other projects achieved or even only designed, highlight the company's formal pulse in identifying spaces and functions. In any case, experience does not affect the pleasant aspect of design, which is expressed through attention to detail and accuracy of furniture and finishes design. The plan to restructure the F+M apartment in Grosseto, owned by a young couple, transformed space into a more flexible and dynamic setting, by modifying the apartment's rigid original structure. Contemporary and modern elements were used in the new house, to meet the needs of the couple. A new room, a bathroom and a study were created, though the apartment volume remained the same. The use of oak, of grey stoneware and white wall plaster, totally changes the look of the whole apartment, considering how these materials were used even if the atmosphere in the entire apartment is uniform. Although the apartment seems spare at first sight, there are numerous spaces such as cabinets, cupboards or doorways-objects inside. The formal pulse of space and the contrast of wood elements with the white colour of the walls and the grey colour of the porcelain-stoneware floor can be perceived once you step inside the apartment. Custom-made furniture perfectly integrated with the style of the house has also been designed for the double room and huge walk-in closet and false ceiling compartment, invisible at first glance was realized in these spaces especially in this room. Overall, the high quality materials and right exposure of the apartment make it comfortable inside all through the year.

OKS Architetti è uno studio formato da due giovani architetti, trentenni o poco più, che vivono e lavorano a Firenze, dopo essersi laureati nella Facoltà fiorentina. La loro freschezza progettuale, frutto sicuramente della passione per la disciplina, va di pari passo con una rigosità dell'approccio metodologico che denoterebbe una maturità anagraficamente ben più "anziana". In questo, ed in altri progetti, realizzati o anche solo disegnati, risalta la pulizia formale del segno nella individuazione degli spazi e delle funzioni. Questa maturità però non toglie alcunché al divertimento della progettazione, che si esprime nell'attenzione ai particolari e nella cura del design degli arredi e delle finiture. Il progetto di ristrutturazione dell'appartamento F+M a Grosseto, destinato ad una coppia di giovani, ha reso lo spazio più flessibile e dinamico, modificando la rigida distribuzione originaria dell'appartamento. La nuova casa, caratterizzata da elementi contemporanei e giovanili, rispecchia le nuove esigenze di chi ora la abita. L'intervento, ha permesso inoltre di aggiungere una nuova camera, un bagno e uno studio, lasciando invariata la volumetria dell'appartamento. L'impiego del legno di rovere, del gres grigio e dell'intonaco bianco delle pareti, sebbene renda omogenea l'atmosfera dell'intero appartamento, lo fa apparire allo stesso tempo diverso in ogni suo aspetto, grazie anche a come questi materiali sono stati utilizzati. L'appartamento, seppur a prima vista sembri privo di elementi, nasconde al suo interno numerosi spazi quali armadi, ripostigli o vani porta-oggetti. Entrando all'interno si percepisce fin da subito la pulizia formale dello spazio e il contrasto degli elementi in legno con il bianco delle pareti e con il grigio del gres-porcellanato del pavimento. Un arredamento su misura integrato perfettamente con lo stile della casa è stato disegnato anche per la camera matrimoniale. Soprattutto in questa stanza sono stati realizzati ambienti che a prima vista non si percepiscono, quali una ampia cabina armadio e un vano nel controsoffitto. Nel complesso, la buona qualità dei materiali e la giusta esposizione dell'appartamento, lo rendono confortevole al suo interno in qualsiasi mese dell'anno.

in apertura/ opening page: dettaglio della libreria realizzata su misura/ details of the library made to measure

a destra/ right: dettaglio della cucina/ detail of the kitchen





nome progetto/project name: Casa F+M/ House F+M
progetto architettonico/architectural design:
OKS ARCHITETTI (arch. Eugenio Salvetti - arch. Luca Scollo)
ubicazione/place: Grosseto (Italia)
anno di progetto/design date: 2014
anno di realizzazione/completion: 2015
superficie/area: 110 mq/sqm
imprese/companies: Edilcomarpe - Fedeli Arredamenti - Kronos Ceramiche





pagina precedente/ previous page
in alto/ above: il soggiorno-pranzo/
the living and dining room
in basso/ below: dettaglio del bagno/
detail of the bathroom

a sinistra/ left: arredo su misura/
tailor-made furniture
in basso/ below: sala da pranzo/
dining room



in basso/ below: vista dell'ingresso
e della cucina/ view of the entrance
and the kitchen



[Kronos Ceramiche S.p.A.]

Il "sapere" di un luogo non sempre è legato alla sola materia che di questo luogo ne definisce i tratti di un'identità e di un'appartenenza: la ceramica del comprensorio di Sassuolo-Modena. Esiste però una disponibilità culturale alla ricerca e all'innovazione che fa la differenza e supera la generalizzazione di un'appartenenza geografica. Kronos in questo senso è attiva da trenta anni all'interno di questo approccio contemporaneo verso i possibili linguaggi d'interni e di architettura contemporanea con una flessibilità di idee e prodotti. Ma il valore aggiunto di questa Azienda risiede nella capacità di "industrializzare le idee" in cui l'architetto e il cliente non sono soggetti terzi, ma componenti importanti e partecipi sul tavolo dell'ideazione e della creatività. Con un atteggiamento sartoriale tipicamente italiano Kronos veste lo spazio con entusiasmo e passione creando un "made to measure" ogni volta diverso per dare al cliente la possibilità di sognare i propri spazi da abitare che diventeranno la scenografia della propria vita. Una *mission* unica nel settore ceramico che si fonda sulle parole espresse da Kronos in ogni momento, in ogni visita in azienda, in ogni confronto con il cliente e con il designer: «dare al cliente non ciò che vuole, ma quello che non ha mai sognato di volere».

Roberto DeWolfe

[Kronos Ceramiche S.p.A.]

The "knowledge" of a location is not always linked to the matter that defines its identity and affinity: ceramics of the Sassuolo-Modena district. In any case there is the cultural will to promote research and innovation; this makes the difference and goes beyond the boundary of any geographical location. Kronos has been actively operating for the past thirty years in this contemporary approach, focusing on indoor design and contemporary architecture which it has implemented through flexible ideas and products. However the added value of this company is its ability to "industrialize ideas" where the architect and the client are not third parties, but important components actively participating in design and creativity. As a typical Italian company, Kronos customises its design for space decor with enthusiasm and passion by creating various "made to measure" projects to make the customer 'dream space representing the setting of his life come true. A unique mission in the ceramic industry which is based on the words expressed by Kronos at all times, in every visit on the farm, in every confrontation with the client and the designer, «give the customer not what he wants, but what he has never dreamed of».

